

ELEVENTH GUAM LEGISLATURE  
1972 (SECOND) Regular Session


Guam Territorial Law Library  
141 San Ramon Rd.  
Agana, Guam 96910

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR


This is to certify that Bill No. 963, "An Act to add a Section 9670.13 to the Government Code of Guam to provide sewer connections to underprivileged residents of the territory without charge and to amend Sections 31100, 33401, 36100 and 36200 of the Government Code of Guam relative to the Building Code," was on the 19th day of September, 1972, duly and regularly passed.

  
F. T. PAMIREZ  
Speaker

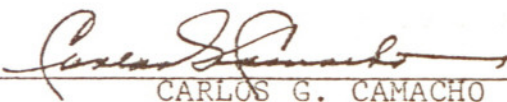
ATTESTED:

  
G. M. BAMBA  
Legislative Secretary

-----  
This Act was received by the Governor this 29th day  
of September, 1972 at 10:30 o'clock 11 .M.  
-----

  
VINCENT T. PEREZ  
Attorney General of Guam

APPROVED:

  
CARLOS G. CAMACHO  
Governor of Guam

DATED: OCT 10 1972  
9:35 a.m.

Public Law

11-177

RECEIVED  
MAR 16 1986  
GUAM TERRITORIAL  
LAW LIBRARY

Bill No. 963  
Substitute Bill

Introduced by

P. J. Bordallo  
F. T. Ramirez  
F. R. Santos  
F. G. Lujan  
V. D. Ada  
G. M. Bamba  
C. C. Barrett  
J. B. Butler  
P. M. Calvo  
T. C. Charfauros  
A. L. Cristobal  
O. L. Delfin  
J. R. Duenas  
W. D. L. Flores  
L. S. N. Paulino  
J. A. Perez  
P. D. Perez  
A. C. Sanchez  
T. R. Santos  
A. A. Sekt  
T. S. Tanaka

AN ACT TO ADD A SECTION 9670.13 TO THE  
GOVERNMENT CODE OF GUAM TO PROVIDE SEWER  
CONNECTIONS TO UNDERPRIVILEGED RESIDENTS  
OF THE TERRITORY WITHOUT CHARGE AND TO  
AMEND SECTIONS 31100, 33401, 36100 AND  
36200 OF THE GOVERNMENT CODE OF GUAM  
RELATIVE TO THE BUILDING CODE.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. A Section 9670.13 is hereby added to the  
3 Government Code of Guam to read as follows:

4 "Section 9670.13. Sewer connection for under-  
5 privileged. The Chief Officer of the Public Utility Agency  
6 of Guam shall connect or cause to be connected without  
7 charge the island-wide sewer system to the residences  
8 of all persons or families certified by the Department of  
9 Public Health and Social Services to be 'underprivileged'  
10 within the guidelines established by the Director of  
11 Public Health and Social Services."

12 Section 2. Subparagraphs (y) and (z) of Section 31100 of  
13 the Government Code of Guam are hereby amended to read as  
14 follows:



1           "(y) Uniform Building Code is the current edition  
2 (Volume 1) of the Uniform Building Code, published by the  
3 International Conference of Building Officials.

4           (z) U.B.C. Standards is the current edition of the  
5 Uniform Building Code Standards, published by the Inter-  
6 national Conference of Building Officials."

7           Section 3. Section 33401 of the Government Code of Guam  
8 is hereby amended to read as follows:

9           "Section 33401. Same: stud walls. Exterior stud  
10 walls and bearing stud walls shall consist of not less  
11 than two inch by four inch (2" x 4") nominal studs spaced  
12 at not to exceed twenty-four (24) inches. The height of two  
13 inch by four inch (2" x 4") studs shall not exceed twelve  
14 (12) feet. The height of two inch by six inch or three  
15 inch by four inch (2" x 6" or 3" x 4") studs shall not  
16 exceed sixteen (16) feet. Studs shall be doubled at the  
17 sides of openings."

18           Section 4. Section 36100 of the Government Code of Guam  
19 is hereby amended to read as follows:

20           "Section 36100. Electric installations. The current  
21 edition of the National Electrical Code of the National  
22 Fire Protection Association, 60 Battermarch Street, Boston,  
23 Massachusetts, shall be accepted as the generally recognized  
24 standard for the design and construction of electrical  
25 installations."

26           Section 5. Section 36200 of the Government Code of Guam  
27 is hereby amended to read as follows:

28           "Section 36200. Plumbing installations. The current  
29 edition of the Uniform Plumbing Code of the International  
30 Association of Plumbing and Mechanical Officials, 5032  
31 Alhambra Avenue, Los Angeles, California, shall be accepted  
32 as the generally recognized standard for the design and  
33 construction of plumbing installations."